



وزارة التجارة والصناعة

Ministry of Commerce and Industry

Registration and Commercial
Licenses Department

إدارة التسجيل
والتراخيص التجارية

إقرار بالتحويل في إيجار عقارات

إنه في يوم الموافق / / م، حُرر هذا الإقرار بين كل من:

أولاً السيد/ الشركة / صفته
الجنسية: بطاقة شخصية رقم / السجل التجاري:
العنوان: (طرف أول مؤجر)

ثانياً السيد/ الشركة / صفته
الجنسية: بطاقة شخصية رقم / السجل التجاري:
العنوان: (طرف ثاني مستأجر)

حيث يمتلك الطرف الأول بموجب ، العقار / العقارات الموضحة بياناته في ما بعد وهي:
رقم المنطقة: اسم المنطقة: رقم المبنى: الطابق: رقم الشقة:
مساحة الموقع: رقم الكهرباء: اسم مالك العقار:

وقد اتفق الطرفان على قيام الطرف الثاني بتأجير تلك العقارات نيابةً عن الطرف الأول بموجب العقد المستوفى لكافة المتطلبات القانونية
المحرر بتاريخ / / م في المدة من تاريخ / / م إلى تاريخ / / م
وقد تم الاتفاق على ما يلي:

أن يكون الإقرار المائل، بما تضمنه من بيانات، دليلاً على العلاقة الإيجارية بين المؤجر (المالك المباشر للعقار / الوسيط العقاري (في حال تحويل غير المالك بتأجير
العقار) والمستأجر، محل عقد الإيجار المؤرخ / / م، ويعمل به في أغراض استخراج الرخصة التجارية، وفقاً لأحكام القانون رقم (0) لسنة
٢٠١٥ بشأن المحال التجارية والصناعية والعمالة المماثلة والباعة المتجولين للعين محل العقد سالف البيان.

الوسيط العقاري

المالك

إقرار مقدم طلب استخراج الرخصة

أقر أنا الموقع أدناه: السيد / الشركة / ، بأن كافة البيانات المدرجة
بالإقرار المائل، وما أرفق به من مستندات صحيحة وتتفق وأحكام القوانين المنظمة وعقد الإيجار المحرر بتاريخ / / م، وأنحمل / نتحمل
كافة التبعات القانونية، أيأ كان نوعها، إذا ما ثبت عكس ما تقدّم سواء في مواجهة وزارة الاقتصاد والتجارة أو الغير، كما نقر بسرمان العلاقة الإيجارية وقت
إصدار الرخصة وأن الوزارة غير مسؤولة عن تاريخ انتهاء العلاقة الإيجارية، وذلك دون أدنى مسؤولية على المختصين بوزارة الاقتصاد والتجارة.

المقر بما فيه

الاسم:

التوقيع:

رقم البطاقة الشخصية / السجل التجاري:

صفته:

المرفقات:

١. بطاقة الشخصية / السجل التجاري للطرفين.

٢. صورة عن سند الملكية.